

신고 의뢰카드 通報依頼カード

韓国朝鮮語

사고, 질병, 화재 등의 긴급상황시 주변사람에게 통보를 의뢰하는 카드입니다.
잘라서 접어 항상 휴대하시기 바랍니다.

구급요청용

<p>큰소리로 다음과 같이 외치거나, 이 카드를 보이십시오.</p>	
<p>Kyukyusha Tasukete kyukyusha 타스けて きゅうきゅうしゃ</p>	
<p>私は日本語がうまく話せません 私の代わりに 救急車を呼んでください (裏面の要領で119番通報して下さい)</p>	
<p>救急要請用 구급요청용</p>	<p>横浜市消防局</p>
<p>通報を依頼された方へ この通報依頼カード見せられた事を119番対応者に伝えて下さい。 できるだけ、加入電話・公衆電話で通報してください。 やむを得ず携帯電話・PHSを利用する場合は、付近のお宅の表札、名前の書いてある交差点(信号)、バス停、電柱の住居表示などで住所等を調べて下さい。 韓国朝鮮語版</p>	

화재통보용화

<p>큰소리로 다음과 같이 외치거나, 이 카드를 보이십시오.</p>	
<p>Shobosha Kajidesu shobosha かじです しょうぼうしゃ</p>	
<p>私は日本語がうまく話せません 私の代わりに 消防車を呼んでください (裏面の要領で119番通報して下さい)</p>	
<p>火災通報用 화재통보용</p>	<p>横浜市消防局</p>
<p>通報を依頼された方へ この通報依頼カード見せられた事を119番対応者に伝えて下さい。 できるだけ、加入電話・公衆電話で通報してください。 やむを得ず携帯電話・PHSを利用する場合は、付近のお宅の表札、名前の書いてある交差点(信号)、バス停、電柱の住居表示などで住所等を調べて下さい。 韓国朝鮮語版</p>	